

Métiers - finance

Jobs - finance

Le tableau ci-dessous, qui sera enrichi progressivement, donne la **correspondance entre les termes français et les termes anglais** utilisés pour désigner des **métiers et fonctions** (ou postes) (en anglais « **jobs and positions** ») dans le **secteur d'activité** (en anglais « **area of activity** ») qui fait l'objet de cet article.

Termes français	English terms
aide-comptable	assistant accountant, assistant bookkeeper
audit	auditor
auditeur, auditrice	auditor
banquier, banquière	banker
banquier d'affaires, banquière d'affaires	GB & US: investment banker GB: merchant banker
business angel	business angel, angel investor
commissaire aux comptes	auditor
comptable	accountant, bookkeeper
conseiller financier, conseillère financière	GB: financial adviser US: financial advisor
conseiller fiscal, conseillère fiscale	GB: tax adviser US: tax advisor
consultant financier, consultante financière	financial consultant
consultant fiscaliste, consultante fiscaliste	tax consultant
contrôleur des finances, contrôlease des finances	comptroller
contrôleur financier, contrôlease financière	financial controller

contrôleur de gestion, contrôlease de gestion	business controller, financial controller
directeur d'agence bancaire, directrice d'agence bancaire	bank branch director
directeur comptable (de la comptabilité), directrice comptable (de la comptabilité)	accounting director
directeur financier, directrice financière	financial director
directeur financier, directrice financière (au niveau de la direction générale)	chief financial officer (CFO)
employé de banque, employée de banque	bank clerk
employé en comptabilité, employée en comptabilité	accounting clerk, bookkeeping clerk
employé aux écritures, employée aux écritures	accounts clerk, ledger clerk
expert-comptable, experte-comptable	GB: chartered accountant US: certified public accountant (CPA)
gestionnaire de crédit (de prêts)	loan officer, loan processor
gestionnaire de crédit immobilier (de prêts immobiliers)	mortgage officer, mortgage processor
investisseur, investisseuse	investor
investisseur en capital-risque (capital risquer ?), investisseuse en capital-risque (capital risqueuse ?)	venture capitalist (VC)
opérateur de bourse, opératrice de bourse	(stock exchange) trader
responsable d'agence bancaire	bank branch manager
responsable de la comptabilité	accounting manager
responsable financier, responsable financière	financial manager
responsable fiscal, responsable fiscale, responsable fiscalité	tax manager
responsable de la gestion des actifs	assets manager

responsable du recouvrement	debt recovery manager
responsable de la trésorerie	treasury manager
trader	(stock exchange) trader
vérificateur des comptes, vérificatrice des comptes	auditor

[>> Retour au début du tableau](#)

[>> Retour en haut de la page](#)

[>> Retour à la liste des tableaux de métiers et fonctions](#)

Voir aussi les articles suivants :

[>> Financement](#)

[>> Comptabilité](#)

Copyright © 2009-2014 Neil Minkley. Tous droits réservés. All rights reserved.